

Le dotur Aldo Marcocci lascia alsavèi che ai 31 de dezëmber, tignarál l'orar d'ambulatory danmisdé dales 8.00 ales 11.30, impede domisdé.

La Staziun di Verdabosc d'Al Plan lascia alsavèi che la Sentada Forestala por döt le Comun da San Martin de Tor, vëgn tignida le dedemesaledema, ai 15 de jená, dales 09.30, tl salf di stödafüch a San Martin.

SAN MARTIN

I Trëi Rësc vá da ciasa a ciasa a inom dla Dlijia. I prëii da i tó sò cun reverënza y bun cör - *le Curat* I Rësc vëgn

en vëndres ai 3 de jená 2020: danmisdé: Ju, Picolin, Mirí
domisdé: Picolin, Zona artejanala, Pradel
Bioch, Pespach, Preroman

en sabeda ai 4 de jená 2020: danmisdé: Prousc-Tor, Restalt, S.Martin paisc
domisdé: San Martin paisc

En Nanü vëgnel mostré sön Rai Südtirol le film sön l'aziun di Trëi Rësc 2020.

LUNGIARÜ

Le Cor de Dlijia da Lungiarü rengraziëia düc chi che á daidé pro da fá garaté le marcé de Santa Lizia portan, cumpran, fistidian y daidan. Dër bel Dilan!

A Lungiarü unse da oramai passa 30 agn la particularité ch'al vá 4 mëmbri dl cor de dlijia fora por les vijinanzas a incundé la buna noela dl Nadé dl Salvatur sot al'aziun dla buna stëra. I orun tigní sò chësta bela usanza tolon pert ales vijites fora por les vijinanzas sciöch'i podëis odëi tla plata injuntada.

Manifestaziuns:

En domënia, ai 29 de dezëmber, dales 21.00: sön la pista d'Antermëia festa dla fin dl ann cun shishow.

En lönesc, ai 30 de dezëmber, dales 20.30: festa dla fin dl ann cun musiga e intratenimënt tla plaza dl paiun da San Martin. Dales 21.30 flacolada ta Tor jö te paisc. Dales 21.00 inant é la poscibilité da jí cun n taxi che condüj dal zënter sò dal Ciastel por tó pert ala flacolada (organizada dala Uniun dl Sport y dala Cooperativa dl Turism)

En jöbia, ai 02 de jená: festa de scomenciamënt dl ann nü a Lungiarü. Dales 21.30 jarán cun chentli da Frëina jö te paisc (salf dles manifestaziuns). Chiló jará la festa inant cun musiga y intratenimënt.

I familiars de chi che complësc l'ann che vëgn 80 agn é bel peria da ti al comuniché ala plata dla Cöra por telefon o por e-mail cina ai 02 de jená 2020, zënza ne rovará so inom nia sön la Plata dla Cöra por les audanzas a chi che complësc i agn!



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur ploian Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@yahoo.de
siur curat Heinrich Perathoner 339 6574213 (calonia S.M. 0474 453003)
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194



29.12 – 05.01.20 nr. 5

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia dales 20.00

DOMËNIA DLA SANTA FAMILIA - A NANÜ - UMA DE DÎ

Vangele do Matî 2,13-15,19-23

Canche i studià dles stëres s'un ê indö jüs,
ti éel comparí a Ujöp tl som
n agno dl Signur y à dit:
Lê sò, tol le môt y súa uma
y sciampa tl Egit; romagn dailò
cina ch'i ne comani val' d'ater;
deache Eròdes chiriarà le môt por le copè.
Sön chëra é Ujöp lovè sò de nôt y s'un é
sciampè cun le môt y súa uma tl Egit.

I egizians ne n'á nia ortié derevers
la Santa Familia, deach'ara ess podü ester
de prigo por la segurèza publica
o deach'al se tratâ de foresc.

Ai á lascé passé ite te so teritore chë familia zënza savèi che ch'ai ê,
y insciö ti á salvé la vita a Gejú.
Insciö á porté pro che la storia de Chël Bel Dî cun nos jënt
ess na buna fin.

I odun che chësta storia mët man cun na sciampada y migraziun.
Ince nos ne savun nia chë ch'i un tut sò ti ultimi agn te nosc teritore.
I sun tentá da odëi plütosc les cosses che nes fej pora.
Chë de nos conësc pa les porsones che s'ascogn ti migranc?
Chë conësc pa le destin, la storia, les gaujes che á condüt i migranc da nos?
Chë sá pa ci agnui che ti é aparís y i á aconsié da gní da nos.
Forsc podessun ince nos tó en conscidraziun la poscibilité
ch'al é Chël Bel Dî instës che ó nes gní adincuntra y nes incunté
tla pel de n migrant che é passé fora por le desert y é gnü sura le mer ca.



EDEMA LITURGICA	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
o 29.12.19 DOMËNIA DLA SANTA FAMILIA- A	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por les families de rengraziemënt por les püres animes	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por les families
30.12.19 Lönesc <i>Felize, Germar</i>		
31.12.19 Dedolönesc <i>Silvester, Melanie, Alan</i>	18.30 Mëssa prefestia de rengraziemënt dl ann passé en onur y suplica dl Spirit Sant + Mariangel Tavella	20.00 Mëssa prefestia de rengraziemënt dl ann passé ++ de Ghestan + Costantino Mischi
01.01.20 Dedemesaledema NANÛ - UMA DE DÎ <i>De Mondial dla Pesc</i>	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunite en onur dla Uma de Dî dl ann + Pire Rives	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunite en onur dla Uma de Dî
02.01.20 Jöbia <i>Basile, Gregöre, Mariana</i>		
03.01.20 Pröm vëndres <i>Inom de Gejü, Genofefa</i>	18.30 Adoraziun chîta y confesciuns 19.00 Mëssa en onur dl Cör de Gejü +++ Sepl, Sabina y Milio Flöss + Vijo y Cristina Prousch	7.30 Mëssa ++ Paul y Emma Mischi + Vittoria Clara
04.01.20 Sabeda <i>Angela da Foligno , Angelica, Roger</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia + Tarina Ferdigg + Erica Videsott (dl ann) + Albert Conrater (dl ann)	20.00 Mëssa prefestia por les families de Pius Clara por la familia de Nando Clara do intenziun
05.01.2020 SECUNDA DOMËNIA DO NADÉ- A	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa dla comunité en onur di Agnui Custodi y San Michil arch. dl ann + Giovanni Trebo, Tor + Ida Deiacò	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa dla comunité en onur de Sant Ujöp da Oies



Tl vangele da Nanü
vára ciamo n iade de Maria y di famëis
che alda y ascuta, che se fej demorvëia
y cunta inant.

Maria deperpo se tēgn dōtes chēstes
cosses y les meditëia te so cōr.

Sōn porta dl ann nū
ōi me lascé jī chēsc vangele a cōr.

I ciari indō al ann passé,
reconescēnt, reconzilié
y cun le cōr en pesc.

I pēnsi do,
y sciōche i famëis ōi rengrazié y laldé Idī.

Mo i ne m'architi nia,
i vá inant plēgn de speranza,
cun coriosité y cun benedisciun
tl dagní, ch'i ne sá nia coch'al sará.

Y ch'i pó jī inant,
porchël laldí y rengraziëii Idī
confidan te súa providënza.
La Uma de Dî y i famëis devënta
insciö propi i dēr compagns
che vëgn cun me tl ann nū.

Y insciö **A DÜC N BUN ANN NÜ !**